



Conférence des États parties à la Convention des Nations Unies contre la corruption

Distr. générale
10 mai 2016
Français
Original: anglais

Groupe d'examen de l'application

Septième session

Vienne, 20-24 juin 2016

Point 5 de l'ordre du jour provisoire*

Questions financières et budgétaires

Ressources et dépenses de fonctionnement du Mécanisme d'examen de l'application de la Convention des Nations Unies contre la corruption

Note du Secrétariat

I. Introduction

1. La présente note contient des informations budgétaires sur les dépenses engagées à ce jour pour les premier et deuxième cycles de fonctionnement du Mécanisme d'examen de l'application de la Convention des Nations Unies contre la corruption, les ressources reçues, qu'elles proviennent du budget ordinaire ou de contributions volontaires, les dépenses prévues et le déficit actuel de ressources disponibles par rapport à celles qui sont nécessaires.

II. Ressources du budget ordinaire et dépenses imputées à celui-ci pour le Mécanisme d'examen

2. Les tableaux 1, 2, 3 et 4 présentent les ressources du budget ordinaire et les dépenses imputées à celui-ci pour les exercices biennaux 2010-2011, 2012-2013, 2014-2015 et 2016-2017, respectivement.

* CAC/COSP/IRG/2016/1.



Tableau 1
**Ressources du budget ordinaire et dépenses imputées à celui-ci pour le
 Mécanisme d'examen au cours de l'exercice biennal 2010-2011**

<i>Objet de dépense</i>	<i>Budget, 2010-2011 (final)</i>	<i>Dépenses, 2010-2011</i>
	<i>(Dollars É.-U.)</i>	
Postes et frais généraux de fonctionnement connexes		
1 D-1, 1 P-5, 2 P-4, 1 P-3, 3 P-2 et 1 G (AC), après déduction des contributions du personnel ^a	1 458 600	1 474 100
Maintenance informatique (1 300 dollars par fonctionnaire et par an)	23 400	23 400
Frais de communication (1 500 dollars par fonctionnaire et par an)	27 000	27 000
Total partiel	1 509 000	1 524 500
Groupe d'examen de l'application		
Interprétation (20 séances par an, en 6 langues) et service des conférences ^b	465 600	351 300
Traduction de la documentation (100 pages par an, en 6 langues) ^c	472 900	534 900
Total partiel	938 500	886 200
Total	2 447 500	2 410 700

^a Pour l'exercice biennal 2010-2011, les coûts ont été calculés sur la base de postes nouveaux, en tenant compte des délais de recrutement. Il a été rendu compte du dépassement des coûts dans le second rapport.

^b Des services d'interprétation ont été fournis pour un total de 34 séances. Le montant définitif des dépenses a par conséquent été inférieur aux prévisions.

^c Il a été traduit un total de 268 pages pour les première, reprise de la première, deuxième et reprise de la deuxième sessions du Groupe d'examen de l'application. Le Service de la gestion des conférences de l'Office des Nations Unies à Vienne a été en mesure de couvrir les dépenses de traduction supplémentaires au cours de la période examinée grâce à la réaffectation de ressources allouées à la traduction au chapitre 2 du budget ordinaire approuvé. Parallèlement, en raison de retards dans les examens de pays ainsi que dans la finalisation des rapports et des résumés analytiques correspondants, plusieurs de ces rapports ont été présentés au Groupe sous forme de documents de séance, sans traduction.

Tableau 2
**Ressources du budget ordinaire et dépenses imputées à celui-ci pour le
 Mécanisme d'examen au cours de l'exercice biennal 2012-2013**

<i>Objet de dépense</i>	<i>Budget, 2012-2013</i>	<i>Dépenses, 2012-2013</i>
	<i>(Dollars É.-U.)</i>	
Postes et frais généraux de fonctionnement connexes		
1 D-1, 1 P-5, 2 P-4, 1 P-3, 3 P-2 et 1 G (AC) (postes existants), après déduction des contributions du personnel ^a	2 497 800	2 497 000
Maintenance informatique	26 400	35 100
Frais de communication	30 000	30 000
Total partiel	2 554 200	2 562 100

<i>Objet de dépense</i>	<i>Budget, 2012-2013</i>	<i>Dépenses, 2012-2013</i>
	<i>(Dollars É.-U.)</i>	
Groupe d'examen de l'application		
Interprétation (20 séances par an, en 6 langues) et service des conférences ^b	461 400	317 000
Traduction de la documentation (100 pages par an, en 6 langues) ^c	401 600	2 569 400
Total partiel	863 000	2 886 400
Total	3 417 200	5 448 500

^a Dans le présent tableau, les coûts sont calculés sur la base de postes existants.

^b En 2012 et 2013, des services d'interprétation ont été fournis pour un total de 28 séances.

^c Il a été traduit un total de 1 340 pages pour les troisième, reprise de la troisième, quatrième et reprise de la quatrième sessions du Groupe d'examen de l'application, tenues en 2012 et 2013. Le Service de la gestion des conférences de l'Office des Nations Unies à Vienne a été en mesure de couvrir les dépenses de traduction supplémentaires au cours de la période examinée grâce à la réaffectation de ressources allouées à la traduction au chapitre 2 du budget ordinaire approuvé. Parallèlement, en raison de retards dans les examens de pays ainsi que dans la finalisation des rapports et des résumés analytiques correspondants, plusieurs de ces rapports ont été présentés au Groupe sous forme de documents de séance, sans traduction.

Tableau 3

Ressources du budget ordinaire et dépenses imputées à celui-ci pour le Mécanisme d'examen au cours de l'exercice biennal 2014-2015

<i>Objet de dépense</i>	<i>Budget, 2014-2015</i>	<i>Dépenses, 2014-2015</i>
	<i>(Dollars É.-U.)</i>	
Postes et frais généraux de fonctionnement connexes		
1 D-1, 1 P-5, 2 P-4, 1 P-3, 3 P-2 et 1 G (AC) (postes existants), après déduction des contributions du personnel ^a	2 634 400	2 320 800
Maintenance informatique	26 300	17 700
Frais de communication	30 000	23 800
Total partiel	2 690 700	2 362 300
Groupe d'examen de l'application		
Interprétation (16 séances par an, en 6 langues) et service des conférences ^b	388 800	302 800
Traduction de la documentation (100 pages par an, en 6 langues) ^c	361 400	1 440 000
Total partiel	750 200	1 742 800
Total	3 440 900	4 105 100

^a Dans le présent tableau, les coûts sont calculés sur la base de postes existants.

^b En 2014-2015, des services d'interprétation ont été fournis pour un total de 25 séances (7 séances pour la cinquième session en juin 2014, 6 pour la reprise de cette session en octobre 2014, 10 pour la sixième session en juin 2015 et 2 pour la reprise de cette session en novembre 2015).

^c Il a été traduit un total de 797 pages pour les cinquième, reprise de la cinquième, sixième et reprise de la sixième sessions du Groupe d'examen de l'application, tenues respectivement en juin 2014, octobre 2014, juin 2015 et novembre 2015. Le Service de la gestion des conférences de l'Office des Nations Unies à Vienne a été en mesure de couvrir les dépenses de traduction

supplémentaires au cours de la période examinée grâce à la réaffectation de ressources allouées à la traduction au chapitre 2 du budget ordinaire approuvé.

Tableau 4

Ressources du budget ordinaire et dépenses imputées à celui-ci pour le Mécanisme d'examen au cours de l'exercice biennal 2016-2017

<i>Objet de dépense</i>	<i>Budget, 2016-2017</i>	<i>Dépenses au 31 mars 2016</i>
	<i>(Dollars É.-U.)</i>	
Postes et frais généraux de fonctionnement connexes		
1 D-1, 1 P-5, 2 P-4, 1 P-3, 3 P-2 et 1 G (AC) (postes existants), après déduction des contributions du personnel ^a	2 261 600	290 200
Maintenance informatique	25 500	6 400
Frais de communication	30 000	7 500
Total partiel	2 317 100	304 100
Groupe d'examen de l'application		
Interprétation (16 séances par an, en 6 langues) et service des conférences	379 200	0
Traduction de la documentation (300 pages par an, en 6 langues) ^b	1 084 000	0
Total partiel	1 463 200	0
Total	3 780 300	304 100

^a Dans le présent tableau, les coûts sont calculés sur la base de postes existants et des coûts salariaux standard (version 9) publiés par la Division de la planification des programmes et du budget.

^b Il sera traduit un total de 300 pages pour les sessions du Groupe d'examen de l'application en utilisant pleinement et efficacement les crédits ouverts au budget ordinaire pour le Service de la gestion des conférences et la part des ressources de l'Office des Nations Unies contre la drogue et le crime (ONUDC) allouées à la traduction au chapitre 2 du budget ordinaire approuvé.

III. Prévisions et dépenses extrabudgétaires pour le premier cycle du Mécanisme d'examen

3. Le tableau 5 présente les montants définitifs des dépenses extrabudgétaires pour la première année de fonctionnement du Mécanisme, et les tableaux 6, 7, 8 et 9 les prévisions révisées et les montants provisoires des dépenses extrabudgétaires pour les deuxième, troisième, quatrième et cinquième années, respectivement, du premier cycle de fonctionnement du Mécanisme.

Tableau 5
Montants définitifs des dépenses extrabudgétaires pour la première année du premier cycle du Mécanisme d'examen^a

<i>Objet de dépense</i>	<i>Montants définitifs des dépenses pour la première année</i>	
	<i>(Dollars É.-U.)</i>	
Frais de voyage des participants aux visites de pays et aux réunions conjointes	607 500 ^b	
Traduction de la documentation de travail	303 000	
Participation des pays les moins avancés aux sessions du Groupe d'examen de l'application	185 900	
Formation des experts gouvernementaux	275 200 ^c	
Consultants	99 900 ^c	
Total	1 471 500	

^a La première année du Mécanisme a débuté en juin 2010. Les dépenses correspondantes se rapportent aux activités menées pour l'examen d'un premier groupe de 27 pays.

^b Concernant les 27 États parties examinés, 24 visites de pays ont été demandées et 2 réunions conjointes ont été tenues à l'Office des Nations Unies à Vienne. Un examen de pays n'a donné lieu à aucune visite de pays ni réunion conjointe.

^c Ces dépenses ont été présentées plus en détail dans le document CAC/COSP/2011/4.

Tableau 6
Prévisions et montants provisoires des dépenses extrabudgétaires pour la deuxième année du premier cycle du Mécanisme d'examen^a

<i>Objet de dépense</i>	<i>Montants provisoires des dépenses pour la deuxième année, au 31 mars 2016</i>		<i>Prévisions pour la deuxième année</i>
	<i>(Dollars É.-U.)</i>		
Frais de voyage des participants aux visites de pays et aux réunions conjointes	721 400 ^b		758 200
Traduction de la documentation de travail	412 000		470 500
Participation des pays les moins avancés aux sessions du Groupe d'examen de l'application	287 000 ^c		287 000
Formation des experts gouvernementaux	454 600 ^c		454 600
Postes supplémentaires (1 P-3, 1 G (AC))	36 800 ^c		36 800
Maintenance informatique et frais de communication	1 800		1 800
Total	1 913 600		2 008 900

^a La deuxième année du Mécanisme a commencé en juin 2011. Les dépenses correspondantes se rapportent aux activités menées pour l'examen d'un deuxième groupe de 41 pays.

^b Concernant les 41 États parties examinés, 36 visites de pays avaient eu lieu et 3 réunions conjointes avaient été tenues à Vienne au moment de l'établissement du rapport.

^c Les dépenses indiquées couvrent uniquement les coûts salariaux du nouveau poste d'agent des services généraux (autres classes) pour la période allant de janvier à mai 2012, car le nouveau spécialiste de la prévention du crime et de la justice pénale (P-3) a pris ses fonctions en novembre 2012.

Tableau 7
Prévisions et montants provisoires des dépenses extrabudgétaires pour la troisième année du premier cycle du Mécanisme d'examen^a

<i>Objet de dépense</i>	<i>Montants provisoires des dépenses pour la troisième année, au 31 mars 2016</i>	<i>Prévisions pour la troisième année</i>
	<i>(Dollars É.-U.)</i>	
Frais de voyage des participants aux visites de pays et aux réunions conjointes	595 800 ^b	632 600
Traduction de la documentation de travail	381 200	426 100
Participation des pays les moins avancés aux sessions du Groupe d'examen de l'application	251 700 ^c	251 700
Formation des experts gouvernementaux	490 200 ^c	490 200
Postes supplémentaires (1 P-3, 1 G (AC))	174 900 ^c	174 900
Maintenance informatique et frais de communication	7 100	7 100
Total	1 900 900	1 982 600

^a La troisième année du Mécanisme a débuté en juin 2012. Les dépenses correspondantes se rapportent aux activités menées pour l'examen d'un troisième groupe de 35 pays.

^b Concernant les 35 États parties examinés, 29 visites de pays avaient eu lieu et 4 réunions conjointes avaient été tenues à Vienne au moment de l'établissement du rapport.

^c Les dépenses indiquées couvrent les coûts salariaux du poste d'agent des services généraux (autres classes) pour la période allant de juin 2012 à mai 2013 et du nouveau poste de spécialiste de la prévention du crime et de la justice pénale (P-3) pour la période allant de novembre 2012 à mai 2013.

Tableau 8
Prévisions et montants provisoires des dépenses extrabudgétaires pour la quatrième année du premier cycle du Mécanisme d'examen^a

<i>Objet de dépense</i>	<i>Montants provisoires des dépenses pour la quatrième année, au 31 mars 2016</i>	<i>Prévisions pour la quatrième année</i>
	<i>(Dollars É.-U.)</i>	
Frais de voyage des participants aux visites de pays et aux réunions conjointes	848 100 ^b	1 233 800
Traduction de la documentation de travail	631 700	933 500
Participation des pays les moins avancés aux sessions du Groupe d'examen de l'application	290 500	290 500
Formation des experts gouvernementaux	350 800 ^c	500 800
Postes supplémentaires (1 P-3, 1 G (AC))	267 500 ^d	267 500
Maintenance informatique et frais de communication	7 600	7 600
Total	2 396 200	3 233 700

^a La quatrième année du Mécanisme a débuté en juin 2013. Les dépenses correspondantes se rapportent aux activités menées pour l'examen d'un quatrième groupe de 74 pays comprenant tous ceux qui avaient été retenus en juin 2013 et ceux qui avaient ratifié la Convention ou y avaient adhéré depuis cette date.

^b Concernant les 74 États parties examinés, 50 visites de pays avaient eu lieu et 3 réunions conjointes avaient été tenues à Vienne, et les préparatifs de plusieurs autres étaient à un stade avancé au moment de l'établissement du rapport.

^c Depuis juin 2013, des ateliers de formation régionaux ont été organisés à Bangkok, au Caire, à Moscou (2 ateliers), à Panama et à Vienne (2 ateliers). Plus de 36 pays ont bénéficié d'ateliers nationaux de formation ou d'une assistance spéciale.

^d Les dépenses indiquées couvrent les coûts salariaux du poste d'agent des services généraux (autres classes) et du poste de spécialiste de la prévention du crime et de la justice pénale (P-3) pour la période allant de juin 2013 à mai 2014.

Tableau 9

Prévisions et montants provisoires des dépenses extrabudgétaires pour la cinquième année du premier cycle du Mécanisme d'examen^a

Objet de dépense	Montants provisoires des dépenses pour la cinquième année, au 31 mars 2016	Prévisions pour la cinquième année
	(Dollars É.-U.)	
Participation des pays les moins avancés aux sessions du Groupe d'examen de l'application	522 000 ^b	522 000
Postes supplémentaires (1 P-3, 1 G (AC))	476 400 ^c	917 000 ^d
Maintenance informatique et frais de communication	8 400	18 900
Total	1 006 800	1 457 900

^a La cinquième année porte sur la période allant du 1^{er} juin 2014 au 30 juin 2017. Les dépenses engagées pour le personnel et les sessions du Groupe depuis le début de la cinquième année sont comptabilisées au titre de la cinquième année. Les dépenses relatives aux formations dispensées dans le cadre des examens de pays après le 31 mai 2014 sont comptabilisées au titre de la quatrième année. Les autres dépenses concernant les pays examinés pendant les deuxième, troisième et quatrième années sont comptabilisées respectivement au titre des deuxième, troisième et quatrième années. Les dépenses concernant les pays qui ont ratifié la Convention après juin 2014 sont comptabilisées au titre de la quatrième année.

^b Vingt-neuf représentants de pays parmi les moins avancés ont participé à la cinquième session (2-6 juin 2014) du Groupe, 31 à la reprise de cette session (13-15 octobre 2014), 32 à la sixième session (1^{er}-5 juin 2015) et 34 à la reprise de cette session (3 et 4 novembre 2015).

^c Les dépenses indiquées couvrent les coûts salariaux du poste d'agent des services généraux (autres classes) et du poste de spécialiste de la prévention du crime et de la justice pénale (P-3) pour la période allant de juin 2014 à mars 2016.

^d Les prévisions correspondent aux coûts salariaux du poste d'agent des services généraux (autres classes) et du poste de spécialiste de la prévention du crime et de la justice pénale (P-3) pour la période allant du 1^{er} juin 2014 au 30 juin 2017, durée estimée nécessaire pour terminer, au titre du premier cycle, les examens de tous les États qui étaient parties à la Convention au moment de l'établissement du présent rapport, à l'exception des États n'ayant pas répondu.

IV. Prévisions pour le deuxième cycle du Mécanisme d'examen

4. Les tableaux 10 et 11 présentent les prévisions relatives aux fonds nécessaires pour les deux premières années du deuxième cycle. Ces prévisions reposent sur les coûts de fonctionnement prévus pour ces deux années, tels qu'ils sont présentés et expliqués plus en détail à l'annexe I du document CAC/COSP/2015/10.

Tableau 10
Prévisions pour la première année du deuxième cycle du Mécanisme d'examen^a

Objet de dépense	Montant provisoire des dépenses pour la première année, au 31 mars 2016	Prévision pour la première année
	(Dollars É.-U.)	
Frais de voyage des participants aux visites de pays et aux réunions conjointes	0	810 400
Traduction de la documentation de travail	0	586 800
Participation des pays les moins avancés aux sessions du Groupe d'examen de l'application	0	280 800
Formation des experts gouvernementaux ^b	17 000	468 100
Frais de voyage des experts de l'ONUSUDC chargés d'apporter une assistance technique ciblée dans les pays examinés	0	58 600
Postes supplémentaires (1 P-4, 2 P-3)	0	570 800
Maintenance informatique et frais de communication	0	22 600
Total	17 000	2 798 100

^a La première année du deuxième cycle du Mécanisme débute en juin 2016. Les prévisions correspondantes couvrent les dépenses opérationnelles prévues pour la conduite de 36 examens de pays et les coûts salariaux de 3 postes de spécialistes de la prévention du crime et de la justice pénale (1 P-4, 2 P-3) pour la période allant du 1^{er} juillet 2016 au 30 juin 2017. Elles prennent en compte le montant prévu des frais de participation des représentants de pays parmi les moins avancés aux septième (juin 2016) et reprise de la septième (novembre 2016) sessions du Groupe.

^b Trois pays ont reçu une formation pour la mise à l'essai de la version révisée provisoire de la liste de contrôle pour l'auto-évaluation sur l'application des chapitres II (Mesures préventives) et V (Recouvrement d'avoirs) de la Convention.

Tableau 11
Prévisions pour la deuxième année du deuxième cycle du Mécanisme d'examen^a

Objet de dépense	Prévision pour la deuxième année
	(Dollars É.-U.)
Frais de voyage des participants aux visites de pays et aux réunions conjointes	810 400
Traduction de la documentation de travail	586 800
Participation des pays les moins avancés aux sessions du Groupe d'examen de l'application	280 900
Formation des experts gouvernementaux	468 100
Frais de voyage des experts de l'ONUSUDC chargés d'apporter une assistance technique ciblée dans les pays examinés	58 500
Postes supplémentaires (1 P-4, 2 P-3)	583 200
Maintenance informatique et frais de communication	22 600
Total	2 810 500

^a La deuxième année du deuxième cycle du Mécanisme débute en juin 2017. Les prévisions correspondantes couvrent les dépenses opérationnelles prévues pour la conduite de 36 examens de pays ainsi que les coûts salariaux de 3 postes de spécialistes de la prévention du crime et de la justice pénale (1 P-4, 2 P-3) pour la période allant du 1^{er} juillet 2017 au 30 juin 2018. Elles prennent en compte le montant prévu des frais de participation des représentants de pays parmi les moins avancés à la huitième session (prévue en juin 2017, sous réserve de

modification) du Groupe et à la reprise de la huitième session (prévue en novembre 2017, sous réserve de modification). Au 31 mars 2016, aucune dépense n'avait été engagée pour la deuxième année.

V. Ressources nécessaires au fonctionnement du Mécanisme d'examen, contributions extrabudgétaires reçues et déficit entre les deux

5. Comme l'indiquent les tableaux 12 et 13, au cours de la période 2010-2016, des contributions volontaires d'un montant total de 10 845 100 dollars ont été reçues des pays suivants: Allemagne, Arabie saoudite, Australie, Autriche, Brésil, Canada, États-Unis d'Amérique, Fédération de Russie, France, Italie Mexique, Maroc, Norvège, Oman, Panama, Pays-Bas, Qatar, Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord, Suède, Suisse, et Turquie, ainsi que du Programme des Nations Unies pour le développement (PNUD).

Des contributions en nature ont été reçues également des pays suivants: Angola, Arabie saoudite, Argentine, Arménie, Autriche, Bahamas, Bahreïn, Bénin, Botswana, Brésil, Cameroun, Chine, Colombie, Égypte, Émirats arabes unis, Équateur, Fédération de Russie, Fidji, Gabon, Grèce, Îles Salomon, Inde, Israël, Italie, Kazakhstan, Kenya, Kiribati, Liechtenstein, Madagascar, Malaisie, Népal, Oman, Ouzbékistan, Papouasie-Nouvelle-Guinée, Portugal, Singapour, Turquie et Vanuatu.

Tableau 12

Contributions extrabudgétaires reçues pour le Mécanisme d'examen, au 31 mars 2016

	<i>Toutes années confondues</i>	<i>2010</i>	<i>2011</i>	<i>2012</i>	<i>2013</i>	<i>2014</i>	<i>2015</i>	<i>2016</i>
	<i>(Dollars É.-U.)</i>							
Contributions extrabudgétaires reçues	10 419 000	1 999 600	2 711 000	2 094 500	2 084 300	1 256 000	262 600	11 000
Contributions extrabudgétaires reçues pour le deuxième cycle	426 100	0	0	0	0	0	426 100	0
Total	10 845 100	1 999 600	2 711 000	2 094 500	2 084 300	1 256 000	688 700	11 000

Tableau 13
Provenance des contributions extrabudgétaires reçues pour le Mécanisme d'examen, au 31 mars 2016

<i>Année</i>	<i>Contributeurs</i>
2010	Allemagne, Canada, États-Unis, France, Mexique, Norvège, Pays-Bas, PNUD, Royaume-Uni, Suède
2011	Australie, Autriche, Brésil, Canada, États-Unis, Fédération de Russie, France, Norvège, Qatar, Suède, Suisse
2012	Australie, États-Unis, France, Mexique, Norvège, Suède
2013	Australie, États-Unis, Fédération de Russie, France, Italie, Maroc, Mexique, Norvège, Qatar, Suède, Suisse
2014	Arabie saoudite, Australie, États-Unis, Fédération de Russie, France, Norvège, Oman, Panama, Royaume-Uni, Suède
2015	Australie, États-Unis, France, Maroc, Mexique, Suède, Turquie
2016	Norvège

6. Comme l'indique le tableau 14, les contributions volontaires reçues à ce jour ont servi à financer les coûts de fonctionnement du premier cycle du Mécanisme d'examen, tandis qu'au moment de l'établissement du présent rapport (31 mars 2016), un important déficit compromettait le bon fonctionnement du Mécanisme pour les deux premières années du deuxième cycle. Des fonds supplémentaires doivent être versés d'urgence afin que le Secrétariat puisse recruter le personnel supplémentaire dont il a besoin pour s'acquitter de la charge de travail attendue au cours du deuxième cycle du Mécanisme et financer les coûts associés à la conduite des examens de pays et à la participation des représentants des pays les moins avancés aux sessions du Groupe. La charge de travail et les coûts associés au fonctionnement du Mécanisme pour les deux premières années du deuxième cycle sont présentés en détail dans la note du Secrétariat sur les coûts de fonctionnement prévus pour le deuxième cycle du Mécanisme, qui figure en annexe I au document CAC/COSP/2015/10.

7. Comme la Conférence des États parties à la Convention l'avait demandé dans sa résolution 6/1, le Secrétariat a étudié le déficit de ressources disponibles par rapport à celles qui sont nécessaires au fonctionnement du Mécanisme au cours des deux premières années du deuxième cycle. Il est en mesure de confirmer sa précédente analyse, à savoir que ce déficit ne peut pas être compensé par une optimisation des coûts, comme il l'avait déjà indiqué à la Conférence à sa sixième session.

Tableau 14
**Ressources extrabudgétaires nécessaires au fonctionnement du Mécanisme
d'examen, contributions reçues et déficit entre les deux, au 31 mars 2016**

	<i>Montant total des prévisions de dépenses</i>	<i>Dépenses couvertes par les contributions extrabudgétaires</i>	<i>Déficit</i>
	<i>(Dollars É.-U.)</i>		
Premier cycle			
Toutes les années	10 154 600	10 154 600	0
Total partiel	10 154 600	10 154 600	0
Deuxième cycle			
Première année	2 798 050	690 500	2 107 550
Deuxième année	2 810 550	0	2 810 550
Total partiel	5 608 600	690 500	4 918 100

Annexe

État provisoire des dépenses

Tableau 1

État provisoire des dépenses imputées au budget ordinaire pour le fonctionnement du Mécanisme d'examen de l'application de la Convention des Nations Unies contre la corruption

Objet de dépense	Exercice	Exercice	Exercice	Exercice
	biennal 2010-2011	biennal 2012-2013	biennal 2014-2015	biennal 2016-2017
	(Dollars É.-U.)			
Postes et frais généraux de fonctionnement connexes				
1 D-1, 1 P-5, 2 P-4, 1 P-3, 3 P-2 et 1 G (AC)	1 474 100	2 497 000	2 320 800	290 200
Maintenance informatique	23 400	35 100	17 700	6 400
Communication	27 000	30 000	23 800	7 500
Total partiel	1 524 500	2 562 100	2 362 300	304 100
Groupe d'examen de l'application				
Interprétation	351 300	317 000	302 800	0
Traduction de la documentation	534 900	2 569 400	1 440 000	0
Total partiel	886 200	2 886 400	1 742 800	0
Total	2 410 700	5 448 500	4 105 100	304 100

Tableau 2

État provisoire des dépenses imputées sur des fonds extrabudgétaires pour le fonctionnement du Mécanisme d'examen de l'application de la Convention des Nations Unies contre la corruption au cours du premier cycle

Objet de dépense	Dépenses pour	Dépenses pour	Dépenses pour	Dépenses pour	Dépenses pour
	la première année	la deuxième année	la troisième année	la quatrième année	la cinquième année
	(Dollars É.-U.)				
Frais de voyage des participants aux visites de pays et aux réunions conjointes	607 500	721 400	595 800	848 100	0
Traduction de la documentation de travail	303 000	412 000	381 200	631 700	0
Participation des pays les moins avancés aux sessions du Groupe d'examen de l'application	185 900	287 000	251 700	290 500	522 000
Formation des experts gouvernementaux	275 200	454 600	490 200	350 800	0
Consultants	99 900	-	-	-	-
1 P-3, 1 G (AC)	-	36 800	174 900	267 500	476 400
Maintenance informatique et frais de communication	-	1 800	7 100	7 600	8 400
Total	1 471 500	1 913 600	1 900 900	2 396 200	1 006 800